

APELASHON TIROTEO

Rinus Bekkers ku pashon pa su trabou



Rinus Bekkers, un ciudadano ya hopi aña na Boneiru, tin hopi amor pa e isla kaminda e ta biba. E ta konta ku hopi pashon di e isla aki durante paisahe riba Harley Davidson ku turista. E foto ta mustra Rinus dunando splikashon na algun turista.

Buchi Boek-
houdt i Elias
Halabi to-
kante kaha
di òrgel
PAG:2

CHANGAN AUTO



CS55 PLUS

f /dabboussimotors

xerox™

OBERSI
ELECTRONICS
BONAIRE

MANTENE BO
VEHIKULO OF
EKIPO DEN
KONDISHON
KU PIESANAN
KUMPRÁ NA NAPA



**\$10 FREE
SLOT
PLAY**
Sign up for your FREE Player's Card
and receive \$10 in FREE Slot Play!
Open Monday - Saturday 9pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO
CASINO



Entrante awe djasabra pa 12'or

Buchi Boekhoudt i Elias Halabi tokante kaha di òrgel

KRALENDIJK – Entrante awe djasabra por mira un Herensia interesante grabá na luna di novèmber aña pasá na Aruba. Bòi Antoin i kamarógrafo Marie St. Jago a bishitá Aruba pa papia ku Alphonso (Buchi) Boekhoudt i Elias Halabí. Alphonso (Buchi) Boekhoudt a nase dia 20-04-1943 i Eliás Halabi 26-03-1972. E tópiko prinsipal ta kaha di òrgel.

Buchi Boekhoudt tin un konekshon hopi spesial ku Boneiru. Añanan pasá el a traha un kaha di òrgel ku el a regalá Boneiru. Ta trata di e kaha di òrgel 'Amistad', ku ta bou di maneho di FuHiKuBo, pero ku temporalmente ta for di servisio.

Den e programa Herensia aki, tené na kas di Eliás Halabí, Bòi Antoin a papia ku Buchi Boekhoudt tokante su bida, ku atenshon

spesial pa trahamentu di kaha di òrgel. Buchi ta un di e último trahadónan di kaha di òrgel ku a keda na Aruba. El a realisá e importansia pa tras pasá e saber aki pa Eliás Halabí di e

generashon mas hóben.

Elias tambe ta papia den e entrevista. E ta konta di su amor i pashon pa traha kaha di òrgel. Ta hopi importante pa e tradishon aki por kontinuá.

E programa Herensia aki ta kuminsá pasa awe djasabra na Bonaire.tv i ta ripití durante tres dia na diferente orario. Bonaire.tv ta riba Telbo kanal 70 i Flamingo TV na kanal 23.



Den kuadro di nan 40 aniversario

TELBO di bishitá na Kas di kuido

KRALENDIJK— Enkonekshon ku nan 40 aniversario trahadónan di TELBO a bishita Kas di Kuido Boneiru. TELBO tin su propio banda chikí di trahadónan.

E banda a toka algun kansion i deleitá e grandinan. Grandinan a gosa i esnan ku tabata por a lanta lòs e pianan.





NE
E

Mi a bira mi mama. Mi sa ku ta un manera straño pa kuminsá e kolumna aki pero kere mi, mi a bira mi mama. Mihó mi splika esaki. Mi mama tabata e tipo di hende muhé ku semper ta papia ku bos suave, laga tur hende sinti nan bon bini. Un personalidad agradabel. Wèl, no ta pa ku esei mi a bira mi mama.

Mi mama tabata 'old school' den eduká yu. Pues ora tin bishita, niun mucha no por ta den sala. Ora mama ta papia bo no por interumpí, diskutí òf nenga. Djis bo sa ku mama semper tin rason i ta su palabra ta konta. No ku mama ta duna masha splikashon. E úniko splikashon bálido pa mi mama semper tabata: "paso ami a bisa, paso ta mi kas, paso abo ta mucha etc.". Kresiendo, semper mi tabata bai kontra di esaki, sigur di mi mes ku nunca lo mi eduká mi yunan asina.

Wèl lesadó, mi a bira mi mama. Riba un djasabra kasi 3'or di mèrdia, sintá den mi balkon mi a nota ku mi matanan ta seku. Mesora m'a yama mi yu hòmbèr pa e muha e matanan den kurá. E yu hòmbèr aki nunca gusta hasi trabou pues ku un kara hopi disgustá e tabata muha mata ora mi yu muhé a yega. "Dikon mama ta lag'e muha mata den e kalor aki?", mesora el a reklamá mi. Sintá ku mi kòpi kòfi mi a skucha mi mes kontestá: "Paso ta mi kas, ta ami ta mama i boso ta yu pues no bisa nada." Awèl, e kontesta aki a habri e porta pa mi yu muhé kana dreña ku su konosementu di buki. "Esta antaño, aunke e yu tin 8 aña mama mester splika. Esei ta e responsabilidad pedagógiko", mi yu a ripití ku su bos di yùfrou di skol. Mi a dun'e rason, yama mi yu hòmbèr serka i dun'e un splikashon. "Mama i tata ta paga tur kos den e kas aki, p'esei abo djis tin ku obedesé." Mi no tin nodi na splika e kara di mi yu muhé, pero al final el a yuda su ruman muha tur mi matanan. Kisas dia ami no tei mas e lo usa mesun frase ku su yunan?

APELASHON TIROTEO

KRALENDIJK – Ayera, 24 di mart 2023 Korte Komun di Hustisia a atendé e apelashon den e kaso di tiroteo den e bario Tera Kòrá. Ta trata aki di e 3 tiroteo ku a tuma lugá den e bario aki na aña 2020. Korte den Promé Instansia a kondená e hòmbèr Bryan P. (27) den e kaso aki. Awor tres miembro di Korte di apelashon a trata e kaso.

Mester menshoná ku e kaso ya a bin ampliamente den publisidat. Ministerio Públiko (OM) a demandá un kastigu di prizòn basta pisá di 16 aña, mirando ku nan a akusá P. di 7 echo kastigabel. Intento di asesinato, intento maltrato severo, maltrato severo, maltrato,

poseshon di arma di kandelá i munishon, destrukshon di un outo i menasa.

Korte den Promé Instansia a haña ku por a proba solamente 2 echo i a sentensia P. na un kastigu di prizòn di 30 luna. Pues pa e otro echonan Korte a absolvé P.

Den e kaso, 2 víktima a hasi petishon pa daño i perhuisio. Un víktima a pidi 10 mil dòler i e otro a pidi 6014 dòler. Korte a kondená P. na paga 1500 dòler, mirando ku a absolvé den mayoria di e akusashonnan.

Ámbos partido pues Ministerio Públiko (OM) komo Bryan P. a apelá e sentensia. Miéntas tantu ya P. a sinta kasi henter e

kastigu. Na mei 2023 e ta kumpli ku henter e kondena pero e lo no rekobrá libertat, mirando ku OM a pidi pa ehikutá un kastigu kondishonal di 1 aña.

Durante tratamentu di e apelashon P. a keda insistí di ta inosente. Abogado mr. Winkel a defendé P. i Prokuradó General mr. Angela a representá OM.

Por a mira mama, rumannan i amigunan di P. presente na korte. P. a demonstrá un aktitut no masha positivo, dado momentu 2 hues a hasi remarke tokante su aktitut.

E abogado a splika ku e aktitut tin di aber entre otro ku su kliente ta kansá di henter e kaso aki.

E krímen

Segun e dosié penal na 3 okashon e akusado a trata di mata hende. Promé okashon ta na momentu ku el a dreña den un kas na Tera Kòrá i a basha bala riba 3 hende presente. 4 bala a alkansá e víktima i 1 bala a alkansá e hòmbèr alias 'black'. Na e segundo okashon e akusado lo a lòs tiru den kura di un persona ku e meta pa mata un hòmbèr. Despues e akusado aparentemente a tira riba e víktima ku tabata kana dilanti su kas.

Si kompará e apelashon ku e tratamentu di e kaso den Promé Instansia, no por dedusí pruebanan nobo den e dosié. Un bia mas mr. Winkel a splika ku praktikamente no tin masha prueba físiko por ehèmpel DNA òf 'fingerprint'. Gran parti di e pruebanan ta konsistí

di deklarashonnan hasí. Tambe e echo ku testigunan a rekonosé P. komo e tiradó basá riba su bos, su postura i forma di kana. Defensa a duda den kredibilidat di e testimonionan.

Pa OM tur e deklarashonnan tin un liña kòrá ku ta hasi nan bálido apeser di sierto diskrepansia. Tambe OM a trese dilanti diferente kombersashon di tap komo prueba.

Vishon di tùnel

Pa defensa, e kaso kontra Bryan P. ta masha simpel. Polis i reshèrshi a sigui redu i rumor p'esei a persiguí su kliente. Esaki a pone ku tabatin un vishon di tùnel i no a konsiderá otro sospechoso òf senario. Meskos ku den Korte den Promé Instansia e abogado a bisa ku OM mester tene cuenta ku e senario ku un tal Osnaldo a traha kòmplot kontra Bryan P.

In dubio pro reo

E abogado ta enfatisá ku OM su kaso ta basá riba hipótesis. "In dubio pro reo", mr. Winkel ta bisa ferviente. Praktikamente esaki ta enserá ku den kaso di duda mester absolvé e akusado.

Si Korte Komun disidí na fabor di Bryan esaki ta enserá ku e mester risibí rekompensa pa e echo ku e tabata enkarselá.

Korte Komun (Hof) lo tuma un desishon riba 13 di aprel próksimo.

Potrèt di archivo Bryan P.



Funshonario atenshon violensia doméstiko i maltrato di mucha a haña treinen

KRALENDIJK -- Boneiru tin diessinku funshonario di atenshon pa violensia doméstiko i maltrato di mucha, VDMM, aserka. Un funshonario di atenshon ta pèrkurá ku un prosedura ta kana bon ora tin sospecho di violensia doméstiko i maltrato di mucha.

Dos entrenadó di e kadena di dunamentu di ayudo, a entrená diessinku empleado di diferente organisashon, manera Sentro Aksesio Boneiru, Sentro di Asesoramentu i Denunsia Violensia Doméstiko i Maltrato di Mucha, Guiami, Fundashon Mariadal, Reclassering, Refugio Tabitha i Voogdijraad.

Na desèmber i mart, nan a haña nan sertifikado komo funshonario di atenshon VDMM.

Promé den un entrenamentu di tres dia, e funshonarionan di atenshon a siña kon pa detektá maltrato di mucha i sigui e plan den fase di VDMM pa hasi posibel ku por papia tokante esaki.

Ademas den un kontinuasashon di tres dia, nan a siña tambe kon pa mostra hende e kaminda korekto pa kana den dunamentu di ayudo i kon pa sostené mayor i mucha.

A trata tambe durante e treinen kontenido di nan ròl komo funshonario di atenshon i kon nan for di e ròl akí por konsehá, sostené i traha huntu ora tin señal di VDMM.

Durante e treinen a diskutí tambe loke ta nesesario pa introdusí trahamentu ku e plan den fase den organisashon.

Riba enkargo di Entidat Públiko Boneiru, henter e kadena di dunadó di ayudo a traha e maneho di VDMM. Na 2022 a traha duru pa

entrená trahadónan di skol, akohida pa mucha, dunadó di ayudo i kuido di salú, pa oumentá konosementu tokante VDMM, siña detektá

i e kuadro hurídiko ku ta bai huntu ku esaki.

Ta kontinuá ku e kompartimentu di konosementu akí den 2023.



Greenpeace te reakshoná

Akshon di parti Hulanda

KRALENDIJK -- E organisashon di medioambiente, Greenpeace, a reakshoná riba e mensahe di video di Rei Willem-Alexander i diskurso di Gezaghebber Edison Rijna, durante e konferensia di awa di Nashonnan Uní na New York. E organisashon ke pa gobièrnu hulandes bini ku akshon pa baha e emishon mas lihé. Pa esaki Greenpeace ta preparando un

kaso hudisial kontra Estado Hulandes.

Ta bon ku Rei ta pidi atenshon pa e konsekuensianan di kambio di klima pa Karibe Hulandes i ta rekonosé ku tin e posibilidad i medio pa hasi algu i ku Gezaghebber Rijna a papia tokante kambio di kima na Boneiru. Pa esaki nos ta hopi kontentu, Greenpeace ta skirbi.

Loke tin mester awor,

ta akshon di gobièrnu hulandes pa haña e emishon mas lihé abou i pa protehá Boneiru i e otro islanan karibense kontra kambio di klima. Te na e momentu akí, Hulanda ta skohe pa no

protehá Karibe Hulandes bon. Boneiru komo un isla mirá históriko i tin poko kontribushon na e krisis di klima, tòg e munisipio partikular akí ta kore risiko grandi sí gobièrnu na Den

Haag no aktua lihé, segun Meralney Bomba di Greenpeace. P'esei Greenpeace, huntu ku habitantenan di Boneiru, ta preparando un kaso hudisial kontra Estado Hulandes.



Kontròl di tráfiko

KRALENDIJK -- Durante oranan di anochi djaweps 23 di mart, polis a tene un kontròl di tráfiko planiá riba Kaya Internashonal.

Durante e kontròl a para i kontrolá un total di

13 vehíkulo.

A duna un total di 11 prosèsferbal pa entre otro manehá sin faha di seguridat bistí, manehá sin seguro bálido i manehá sin hèlm bistí.

Konseho di Minister a disidi

Studentenan ta haña BSN promé yega Hulanda

KRALENDIJK -- Konseho di Minister a aprobá kambio di e dekreto registrashon básiko di persona di tal forma ku awor studiantenan di Karibe Hulandes por haña un BSN mesora despues ku nan entregá un petishon pa finansiamentu di estudio via DUO. Esaki ta bira posibel dor di inskribí e studiantenan akí temporalmente komo no-residente den e BRP.

Alexandra van Huffelen, Sekretario di Estado di Relashonnan den Reino di Digitalisashon, BZK, a entregá e desishon den konsulta ku e minister di enseñansa, kultura i sientia. Ku esaki e ta ehekutá e ambishonnan di e gabinete pa duna studiantenan di Boneiru, Saba i Sint Eustatius, Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, un BSN promé ku nan yega Hulanda. Ta

entregá e desishon serka Raad van State pa konseho.

Ku un BSN studiantenan por regla tur asuntu ku gobièrnu i otro instancia online pa kua un BSN ta nesesario. Por ehèmpel pa petishon di un DigiD, pago èkstra i pa traha un afspraak na e munisipio pa inskripshon den e BRP. Di e forma akí studiantenan por prepará nan mes pa nan yegada na Hulanda i despues di yegada por atendé nan asuntu mas lihé. Asina nan no ta haña nan mes den problema innesesariamente.

E desishon di Konseho di Minister ta e promé paso. Despues ku e regla drenta na vigor, mester di tempu pa ahustá e sistema di DUO.

E kambio ta konta pa tur estudiante di Karibe Hulandes ku tin derecho riba

finansiamentu di estudio i ku ta bai studia na Hulanda, pero ku no ta biba einan ainda. Un kondishon importante ta ku nan mester tin e nashonalidat hulandes, òf igual na esaki. Studiantenan di MBO di Karibe Hulandes ku no a kumpli 18 aña ainda, tambe ta risibí un BSN promé ku nan yega Hulanda.

Ta konsiderá e derecho di biahe, mihó konosí komo e produkto di biahe di estudiante ku nan ta risibí, tambe komo finansiamentu di estudio.

Despues di e desishon akí, ainda studiantenan di Karibe Hulandes ta obligá pa despues di yegada na Hulanda, inskribí na e BRP di e munisipio di Hulanda, kaminda nan ta bai biba. E reglamentu ta konta pa tur hende ku ta bai keda Hu-

landa pa un periodo di 4 luna òf mas. E BSN ta keda meskos.

Pa studiantenan di Karibe Hulandes ku na ougùstùs òf sèptèmber di e aña akí ta kuminsá ku un estudio na Hulanda, no ta posibel pa hasi e kambio na tempu despues ku e desishon drenta na vigor. Nan ta haña un

BSN despues di inskripshon den e BRP di e munisipio hulandes, kaminda nan ta bai biba. Gobièrnu di Reino ta bai hasi esfuerso pa, den kasonan individual, eliminá e problemanan pa e studiantenan di Karibe Hulandes, ku ta guia na tardansa durante inskripshon den e BRP.



Dunadó di ayudo ta risibí sertifikado lès di spañó

KRALENDIJK -- Dunadónan di ayudo di dife-

rente organisashon for di 5 di sèptèmber 2022, a sigui

semanalmente lès di spañó pa por komuniká mihó ku

residentenan ku ta papia spañó.

E grupo di dunadó di ayudo ta konsistí di empleadonan di Sentro Akseeso Boneiru, Kuido i Hubentut CN, Sosten di Konsulta di Dòkternan di Kas, ZW-Groep, Kuerpo Polisial Karibe Hulandes (KPCN) i akohida pa hende muhé Tabitha di Fundashon Krusada.

Siguimentu di e lèsnan di spañó tabata un deseo di trahadónan di e kadena di dunamentu di ayudo i Entidat Públiko Boneiru a organisá esaki.

E lèsnan di spañó pa dunadó di ayudo, ta forma un parti importante di e akuerdo intergubernamental Atenshon na Violensia

Doméstiko i Maltrato di Mucha CN, ku e ministerio di salubridat, bienestar i deporte, VWS i e entidatnan públiko a firma.

Ta asina ku un di e puntonan di salida di e akuerdo intergubernamental ku VWS, ta mehorashon di servisio i ekspertisio dentro di e kadena di dunamentu di servisio.

Komunikando mihó na spañó, dunadónan di ayudo por ofresé mihó servisio na residentenan ku ta papia spañó.

A repartí e grupo di dunadó di ayudo den 3 grupo di prinsipiante i 1 grupo avansá. Delta Academy a duna e treinen i a finalisá esaki ku un prueba i entrega di sertifikado.



Korementu outo bou di influensia

KRALENDIJK -- Djabièrnè 24 di mart polis a detené e hòmbèr di inisial R.R.Q. di 41 aña di edat en konekshon ku manehá bou di influensia. A spòt e sospecho so ta kore zeilu riba e rotònde dilanti Misa di

Playa. A dun'è òrdu pa para i na promé instante e no a duna oido na òrdu di polis.

Finalmente el a para i durante kontròl e no por a mostra un reibeweis bálido i tampoko prueba di seguro bálido.

Pa motibu ku e tabata

probablemente bou di influensia di alkohòl, a bai kuné Warda di Polis pa hasi un análisis di rosea.

A hiba e skuter tambe Warda di Polis i por pasa buska esaki te na momentu ku presentá ku un reibeweis i seguro bálido.

VIYOMA CONSTRUCTION
N.V.
ta buska
- 3 mètsla
Pa mas inf. yama
tel. 780-3698

PvdD ke suspenshon regulashon nobo di medioambiente

KRALENDIJK – Partij voor di Dieren (PvdD) ke suspendé e implementashon di e regulashon nobo di medioambiente na Karibe Hulandes, te na momentu ku e supervishon i mantenshon di lei ta na òrdu. Un moshon pa esaki sinembargo no a haña apoyo. Riba petishon di PvdD durante e asina yamá debate di dos minüt, a musta riba e disño di desishon pa loke ta

trata aktividatnan, reportahe di efekto di medioambiente i kalidat di supervishon i mantenshon di lei, pa protekshon di ambiente di bida fisiko na Boneiru, St. Eustatius i Saba.

Sekretario di Estado, Vivianne Heijnen di lenW, a rechasá e petishon. Esaki e no a hasi ku un segundo moshon di PvdD den kua ta pidi Gobièrnu pa bai den kombersashon ku Kolegio

Ehekutivo di Boneiru pa mira kua sosten ta nesesario pa aktua pa asina Chogogo Resort mester kumpli ku e kondishonnan di pèmit.

Heijnen a informá tambe ku e investigashon di inspekshon di ambiente di biba i transporte na e efektivitat di supervishon i mantenshon di lei riba islanan BES, pa mas tardá na mei ta keda mandá pa Tweede Kamer.



Sekretario di Estado Vivianne Heijnen.

Konforme programa di ehekushon

Multa pa konstrukshon na kosta

KRALENDIJK – Direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei relashoná ku mantenshon di lei duradero di konstrukshon na kosta, resientemente a duna un di dos but. A pone un suma di dos mil dòler pa dos siman sí no rekuperá e violashon.

Banda di e di dos multa akí na e lokalidat enbolbí, Direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei

e simannan ku ta bini ta bai bishitá un kantidat di sitio pa inspekshon sí ta kumpli ku konstrukshon na kosta duradero.

A informá e kargadónan di pèmit via karta tokante esaki.

Konstrukshon na kosta duradero ta un parti importante di desaroyo duradero di Boneiru i pa evitá mas tantu posibel influensianan negativo riba ekosistema sensibel.

Esaki ta un prioridat pa e isla, tantu riba tereno di naturalesa komo ekonomia.

Ref di koral ta forma un parti grandi di atrakshon turístiko di Boneiru, loke ta e pilá mas importante di e isla. E ta e naturalesa vulnerabel ku mester protehá.

Ta di importansia di Boneiru ku ta krese i kam bia lihé, pa kondusí e desaro yonan den kaminda

bon. Esaki ta na benefisio di Entidat Públiko Bonei-

ru, huntu ku partidonan manera STINAPA.

Detenshon pa negligshá òrdu di polis

KRALENDIJK -- Alrededor di 3'or di mardugá djárasen 22 di mart, polis a detené e hòmer di inisial R.R.D. di 17 aña di edat na Amboina. A duna e sospechoso òrdu pa para despues ku el a pasa ku su outo den

direkshon prohibí. El a negligshá òrdu diferente biá i a sigui kore.

Despues di un persekushon kòrtiku, e sospechoso a para i a deten'é pa no duna oido na òrdu di polis. A hiba e outo Warda di Polis.

Detenshon pa droga

KRALENDIJK -- Djabièrnè 24 di mart polis a detené e hòmer di inisial D.G.M.C. di 42 aña di edat riba Kaya Caribe, en konekshon ku violashon di lei di opio BES.

E hòmer tabata drumi den su outo ku tabata stashoná kantu di

kaminda. E motor i lus di e outo tabata ainda sendé.

Den e outo tabatin artíkulonon pa prosesá droga i tambe un kantidat di produkto paresido na hash. E hòmer tabata musta tambe di ta bou di influensia di alkohòl.

A konfiská e droga i bai ku e outo Warda di Polis.



CON DULCE SERVICES NV

ta buska

- 3 karpinté

Pa mas inf. por yama tel.

795-7545

Ramadan luna di bendishon i pordoná

KRALENDIJK – Kada aña musulmannan ta tene un luna largu di periodo di yuna, yamá Ramadan. Kiko ta Ramadan i tur hende ta kuminsá na mes momentu kuné? Di kon en realidat musulmannan i e partisipashon ta obligatorio? Durante yuna nan por bebe awa? Kiko ta Ramadan?

Ramadan ta e di nuebe luna den kalènder islámiko. Kontrario na e kalènder griego ku ta basá riba solo i ku nos ta usa, e kalènder islámiko ta a base di luna. Esaki ta nifiká ku e luna di Ramadan ta kuminsá numa momentu ku e promé strepi di luna ta visibel. Esaki por diferensia pa pais, por ehèmpel debí na shelu nublá.

Esaki ta deklará tambe di kon den e un pais ta yuna sí komo ku ya Ramadan a kuminsá i den e otro pais e ta kuminsá un dia despues. Komo ku e kalènder di solo i esun di luna no ta kana huntú, parse ku e inisio di Ramadan kada aña ta skùif en bista di e kalènder griego.

E yunamentu mes ta dura di salida di solo te bahada di solo. E yunamentu ta stòp anochi ku un orashon chikitu. E palu di dadel ta keda hopi biá menshoná den Koran i tambe e profeta ku a kibra ku yunamentu. Despues di yunamentu, ta

sigui e komementu.

E palabra Ramadan ta derivá di ‘Ramida’, loke libremente tradusí ta nifiká ‘flamashon dor di kayente di solo’. Por interpretá e nifikashon literalmente, pasobra musulmannan tin biá ta yuna bou di kayente intenso, òf otro sirkunstansianan, pero e tin tambe un nifikashon figurativo.

E ta pará pa símbolo pa e reformashon di bo mes durante e luna di yunamentu importante akí. Te asta klei ta kambia bou di kayente intenso, asina musulmannan ta pasa un reformashon spiritual dor di profundisá nan mes den Koran, dor di resa òf dor di duna un limosna na esnan di ménos rekursu.

Di kon musulmannan ta yuna?

Yuna durante Ramadan ta un di e sinku kolumna di obligashonnan religioso di Islam. Ramadan ta pará deskribí den e di dos kapítulo di Koran ku ta yama baka i ta indiká sí kiko por i kiko no por durante yunamentu.

Asina bo no por hasi sèks òf tin disputa i bo mester apstené bo mes di kome òf bebe. Un di e interpretashonnan di versíkulo tokante Ramadan, ta ku a pone yunamentu pa Muslim. Bo ta bira konsiente

di bo mes i di bo echonan i bo ta protehá bo mes di e manera akí kontra piká

E proseso físico di yunamentu ta rekordá bo na e religion i ta hasí bo konsiente di bo propio desaroyo. Esaki ta un tempu di refleksion.

Ta e intenshon pa durante e luna komplemento lesa Koran. Prinsipalmente e di último dies diano durante orashon di anochi, musulmannan ta lesa gran parti di Koran.

Ramadan ta tambe e luna den kua via di e angel Gabriël a hasi Koran públiko na e profeta Mohammed. Segun e estilo di bida di e profeta, e tabata yuna tin biá riba djaluna i djaweps i banda di esei tin otro dianan den aña kaminda musulmannan por yuna, manera riba dianan blanku. Esaki ta riba e di 13 te ku e di 15 dia di e kalènder islámiko.

Úniko ku ta yuna?

Yunamentu no ta eksklusivamente mará na Islam i musulman. Den e judiasmo, hudiunan religioso ta yuna un dia komplemento durante Yom Kipur i tin tambe otro dianan di yunamentu ku ta dura for di salida di solo te bahada di solo.

Den kristianismo tur aña tin un periodo ku ta dura 40 dia. Esaki ta kuminsá riba djárason di shinishi i ta un



preparashon pa Pasku.

Kontrario na e judiasmo i Islam, kaminda riba dianan di yunamentu no por kome òf bebe komplemento, katólikonan romano por ehèmpel ta yuna dor di entregá sierto kuminda, manera karni i mangel. Otro religionnan no abramatismo, manera budismo, konosé periodo di yunamentu.

Ken no mester yuna?

Sí durante Ramadan bo a yega bo pubertat, bo ta kuminsá yuna. Mucha pues no mester partisipá. Tambe sí bo ta malu, na estado òf na regla, ta duna lechi di pechu, òf hasi un biahe di mas di 80 kilometer. Bo por kompensá esaki dor di un limosna den forma di paga un kuminda na organisashonnan, famia, òf personanan den nesesidat, òf dor di usa un periodo mas despues den aña.

Sí bo ta komo turista òf riba biahe di negoshi den un pais kaminda hopi hende ta partisipá na Ramadan, manera Indonesia, Egipcio i

Suadi Arabia, e ora ei ta posibel ku tin hopi pakus será i ku ta traspasá e bida diario pa anochi. Por ta asina ku restaurantnan ta habrí, pero no ta sirbi alkohòl durante Ramadan.

Pisinaan tambe hopi biá ta será, pasobra hendenan tin miedu pa no guli awa aksidentalmente. E eskoho ta komplemento na abo pa kome i bebe riba kaya, pero en todo kaso lo bo bira remarkabel.

Peregrinashon

Un di e otro sinku kolumnanan di Islam, ta e biahe pa Mekka.

E peregrinashon akí yama ‘Hadj’ na árabe.

Anualmente dos mion di Muslim for di henter mundu, ta bai direkshon Mekka pa kumpli ku diferente obligashon.

E fecha di ‘Hadj’ ta skùif kada aña, meskos ku Ramadan ku ta sigui e kalènder islámiko.

‘Hadj’ ta riba e di ocho dia den e di 12 luna di e kalènder islámiko.



Hòfi Alzheimer

KRALENDIJK — Den kuadro di siman di higiena di boka, Zorg & Welzijn Groep, den koperashon ku Fundashon Alzheimer ta organisá Hòfi Alzheimer.

Tema di e mainta/mèrdia ta kuido di djente pa hende grandi i hende ku

demensia. Oradó di e anochi lo ta Marielle Djamin i ta tuma lugá na Cocari na Rincon.

Entrada ta grátis i e enkuentro ta di 10'or di mainta pa 12'or di mèrdia. Lo tin un buzón unda por hasi donashon na e fundashon.

FLAMINGOTV / BONAIRE BV

ta buska

**1 SENIOR ONTWERPER
TEKENAAR**

Pa mas inf. yama

tel. 717-8512

Enkuesta di BonDoet

KRALENDIJK – Plataforma NGO a tene un enkueta di Bondoet 2023 ku komo tópiko duradero. For di e enkueta a sali na kla ku 60% di e boluntarionan regularmente lo ke hasi trabou insidental.

Un total di 15% a bisa di ta interesá pa hasi trabou boluntario na un manera struktural i fiho pa un organisashon no-gubernamental.

Pues ta papiando di

por lo ménos 100 boluntario nobo.

Lo ta un bon idea pa pone vakatura riba e website di Plataforma NGO hasiendo uso di e formulario 'vacatureformulier voor NGO's' i sí tin proyekto òf aktividat kòrtiku i mester di sosten di boluntario, por ehèmpel limpia bich, parti pakete di Pasku, konta para, yuda den tienda.



Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djasabra 25 mart 2023

12.00 Herensia:	Alphonso (Buchi) Boekhoudt i Elías Halabi
13.00 Aki Boneiru:	Luna Yen
15.00 Herensia:	Chana Diaz
16.00 Gobiernu ta Informa:	Christopher Frans
17.00 Dokumental:	Telbo
18.00 Herensia:	Richard 'Boi' Jansen
19.00 BAPA:	Susy Martinez-Bernabela
20.00 Aktualidat:	Alvin i Tirza Obersi
21.00 Aki Bonaire:	Edifisionan den Rincon
22.00 Herensia:	Macario Rofino (Rofin) Anthony
23.00 BAPA:	Wil en Huib Vos

Djadumingu 26 mart 2023

12.00 Herensia Aruba:	Persey Jeandor
13.00 Aki Bonaire:	Maskarada 2020
14.00 Herensia Korsou:	Rosa Anastasia i Swinda Marce la Albertus-Conrades
15.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
16.00 Herensia:	Alphonso (Buchi) Boekhoudt i Elías Halabi
17.00 Aki Boneiru:	Luna Yen
19.00 Herensia:	Chana Diaz
20.00 Gobiernu ta Informa:	Christopher Frans
21.00 Dokumental:	Telbo
22.00 Herensia:	Richard 'Boi' Jansen
23.00 BAPA:	Susy Martinez-Bernabela

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

UN LÈS PRÁKTIKO PA BO BIDA

Skritura: Lukas 15:11-32

“Mi ta bisa boso ku asina tambe lo tin mas goso den shelu pa un pekadó ku repentí, ku pa nobent'i nuebe hende hustu ku no tin mester di repentimentu.” Lukas 15:7(BS)

Bo konosé e parábola di e yu pèrdí? Hesus ku frekuensia a usa parábola pa konta un storia pero ku un lès spiritual. Hesus ta konta di un yu ku a pidi su tata e erensia ku ta pertenesé na dje. El a bai leu fo'i kas, gasta su plaka na fiesta i amigu. I loke ta normal a sosodé. E plaka a kaba i amigunan a bandon'é. Pa kolmo a bini un hamber i e úniko trabou ku e por a haña ta kuida porko. Mira kon abou el a kai!

I einan, den e chiké di porko, yen di hamber, el a siña lèsnan pa su bida.

1. El a realisá su situashon.
2. El a rekonosé ku el a peka kontra Dios i kontra su tata.
3. El a tuma desishon pa bai kas bek i pidi pordon.
4. El a lanta i tuma akshon.

Resultado: E tata a risibié ku goso i a pone fiesta p'e.

Ku e storia akí Hesus a deskribí nos situashon komo hende. Kon fásil nos ta kohe nos mes kaminda i bai leu for di Dios. Ma Dios ta un Tata amoroso i E ta warda nos man habrí. Dios so por duna bo liberashon for di bo prizòn.

Bo a bai leu for di Señor? Pone e kuater puntonan akí na práktika!

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Boneiru i Kòrsou huntu ta organisá

na Konferensia tokante Awa di Nashonnan Uní

KRALENDIJK – E interes pa e seshon ku Boneiru huntu ku Kòrsou i Local2030 Island Network a organisá djárasen mainta na e Konferensia tokante Awa di Nashonnan Uní na New York, tabata hopi grandi. Entre otro gezaghèber Edison Rijna a duna un diskurso tokante maneho di awa na e islanan. Rei Willem-Alexander a asisti na e seshon. Gezaghèber Rijna a mustra ku ya pa siglonan kaba, awa ta e ‘lifeline’, e ardu mayó, di e sosiedat boneriano, pero awor – komo konsekuen-

sia di kambio di klima – ta forma tambe un menasa. “Fin di aña pasá nos a konfrontá e retonan di kambio di klima. Un parti grandi di nos isla tabata bou di awa, no por a hasi uso di kareteranan i kasnan a yena ku awa. Tur e awa sushi ku for di e isla a bai laman a afektá nos koralnan. For di investigashon resien ta sali na kla ku e añanan ku ta bini, nos komo Boneiru mester prepará nos mes seriamente. Kambio di klima i e konsekuensianan di esei, manera inundashon, lo tin un influensia grandi riba

kon i hasta unda nos por biba riba nos isla.”

Kooperashon

Rijna a enfatisá den su diskurso tambe e importancia di traha huntu ku sosio i otro isla. “Kaminda ta posibel, nos por siña huntu kon nos por traha mihó ku awa, por protehá i defendé nos mes kontra awa i proaktivamente aktua kontra kambio di klima. Komo ku nos no por warda mas, Boneiru ya kaba a tuma e promé pasonan konkreto. Den konsultu estrecho ku e ministerionan kompetente na Hulanda nos a krea un Mesa di Klima.”

Bon notisia

E gezaghèber a sita tambe e rapòrt den kua ekspertonan di Hulanda su departamentu di maneho di awa ta hasi rekomendashon pa maneho integral di awa i ku, asina el a ofresé, otro islanan tambe por usa pa arma nan mes kontra molèster di awa. Un di e otro oradónan di e

seshon tabata e minister di Infrastruktura i Maneho di Awa Mark Harbers. E minister a bai New York ku bon notisia. El a anunsiá ku e ta bai yuda solushoná e problema di e saliña na Harbour

Village, ku na novèmber a kousa asina tantu problema. Gezaghèber Rijna a palabrá ku e minister pa riba término korto tuma e medidanan nesario pa evitá problema ku awa atrobe.



Gezaghèber Rijna durante su diskurso di apertura



Den públiko tabata presente tambe Rei Willem-Alexander



E interes pa e seshon ku Boneiru huntu ku Kòrsou tabata hopi grandi

Pa workshop di plaka

Studiantenan di MBO na KvK

KRALENDIJK— Kámar di Komèrsio i Industria Di Bonaire, KvK, tambe a enfoká riba siman mundial di sèn. Studiantenan di diferente grupo di mbo a partisipá na workshop ku KvK a organisá.

PLANIFIKÁ BO PLAKA, PLANIA BO FUTURO tabata tema di e aña aki. A diskutí e diferente tipo di forma legal i pasonan pa kuminsá un negoshi. Ademas, a kombersá i diskutí kon dushi pero tambe

desafiante ta bo propio hefe por ta den futuro.

Na final di e presentashon, a presentá sinku ponensia tokante mundu empresarial na e studiantenan.

Despues di esei e hóben-

nan a splika i defendé nan pensamentu riba e ponensianan

KvK ta duna hopi importansia na e tipo di e

workshopnan aki pa duna e studiantenan i otro interesadonan un idea di loke ta posibel den e mundu empresarial.





Algun dia na Mexico

Fin di aña 2022 mi tabatin e oportunidat pa biaha bai Mexico pa algun dia. Huntu ku mi mama i algun amigu nos a hasi esaki. Mexico no tabata un lugá ku tabata na tòp di mi lista di pais pa bishitá, no pa niun motibu. Lo mi ker a bishit'é un dia sí i e dia ei a yega hopi

mas promé ku mi por a spera. Na chikí mi tabata mira hopi novela meksikano i vários otro serie. Di di e manera ei mi a sera konosí un tiki ku e kultura i pais Mexico. I desèmber mi por a konos'é mas di aserka.

Tayer di Churro

Despues di un siman, tiki tiki e fakansi na Mehiko a yega su fin. I esaki ta nifiká final di e seri aki tambe. Un di nos delaster dianan na Mehiko, manera nan ta bisa “bispu di bispu” di aña nobo, nos a sigui un tayer di churro's i kòfi. Esaki tabata un dje e aktividatnan ku mas mi tabata eksitá p'é di henter e fakansi. Ta nèt dos kos ku mi gusta.

Den e tayer nos no a siña kon pa traha e churronan so, pero tambe un tiki historia di kon i di unda churro a originá. Originalmente e konsepto di churro ta bini di China. Un di e teorlanan rondó di esaki ta ku e konsepto di churro a yega Europa dor di e portuguesnan den a área di China. E churro mes no ta konosí bou di e nòmber ei na China, i e ingredientenan tampoko no ta mesun kos.

Na China tin algu similar ku yama youtiao, ku ta kasi mesun mansa ku e churro. Spañónan a uza esaki komo inspirashon i a krea nan mes vershon, ku a keda introdusí pa promé mes na Spaña. Un di e diferensianan ta ku e forma di churro ta un kurason, kaminda e youtiao ta algu largu i plat.

E tayer aki nos a haña na kas di un persona ku ta hopi eksperensiá den e mundu di churros, kende a biaha rònt mundu. Awor aki e ta dediká na duna tayer pa turista òf kualke hende ku ta interesá. Algu hopi apart ta ku ta na su kas mes, den e área di Cuauhtémoc,

nos a traha e churronan, ku ta hasi e eksperensia mas speshal i ta sinti mas personal.

Pa traha e churro mes no tabata difísil. Nan ta huza awa, hariña, manteka,



suku, hariña, webu i vanilia. Mester a bati e mansa di e churro aki pa sigur un 10 minüt, ku tabata e parti mas difísil.

Despues di esei nos tabata kla pa kuminsá hasa e churronan. Nos a siña pa traha tur diferente forma, esun tradishonal ku ta un flor, un kurason, i unu den forma di un spiral.

Den kuminsamentu mi mester a kustumá, pero despues di esei el a bai sí. Nos a traha en total, manera 50 churro, i a pone tur riba otro, na final nos tabatin un seru grandi di churro. Nos tur a sinta huntu, bebe nos kòfi tradishonal Cafe de Olla i kome churro. Tabata asina hopi churro, ku for di e dia ei mi no a kome mas churro.

Tabata un eksperensia hopi interesante ku mi por a siña hopi di dje i disfrutá despues di e trabou ku mi mes a hasi.

E sobrá dianan promé ku aña nobo tabata hopi trankil, kaminda nos tabatin chèns di hasi kompra. Dia 31 de desèmber, bispu di aña nobo, tambe tabata un eksperensia involvidabel. Nos a disidí di keda na hotèl mes, ku a organisá un fiesta di aña nobo. Nos a drecha i bai warda 12'or bati. Aki nan m'a bebe e tequila mehikano i baila ku e personanan riba muzik tradishonal mehikano, manera ranchera i kumbia mehikano. Semper mi gusta e ambientenan aki. I asina

mi a habri e aña nobo 2023.

Mainta trempa ami ku mi mama a lanta bai un misa den bisendario i a kana un tiki den suidat tabatin hopi bon wer ku solo.

Siguiente dia nos a subi avion ku direkshon Panamá, kaminda nos mester a keda 1 anochi. Aki nos a haña un sorpresa grandi, ora nos a haña sa ku nos maletanan no por a Sali. Te na Kòrsou nos por a haña nan bèk.

Mi tabatin suerte ku den mi maleta di man mi tabatin paña i algun kos di uso personal. Anochi na Panamá nos a bai kome na un restorant situá den un edifisio haltu, ku tabata un di e mihó platonan di e fakansi. Asina tambe nos a sera e fakansi. Siguiente dia nos a sali trempa rumbo pa Kòrsou.



Rinus Bekkers ta konta di Boneiru

Un guia turístiko ku pashon pa su trabou

KRALENDIJK--Rinus Bekkers, un ciudadano ya hopi aña na Boneiru, tin hopi amor pa e isla kaminada e ta biba. E ta konta ku hopi pashon di e isla aki. Reportero di BONERIANO Edson Pietersz a hasi un paseo ku Rinus, durante su trabou ku turistanan ku ta bishitá Boneiru ku barku krusero. Ta impeshonante kon Rinus ta propagá i gaba Boneiru.

Atrakshon

Rinus ta splika e turista den forma hopi ámplio kon Boneiru tabata, unda e ta i kon posiblemente e ta bai

bira den futuro serkano. E ta purba konvensé e bishitante ku Boneiru ta úniko, ku diferente atrakshon turístiko.

Meskos ku na tur parti di mundu, Boneiru tambe tin su kosnan kisas ménos bunita. No ta importá kiko. Rinus sa kon splika, si e turista buska moda pa bai den sierto direkshon, dependé e tópiko. E ta presentá Boneiru manera ta di dje e isla ta.

tur. Ta importante papia ku e turista, trata na konkistá su kurason. Motivá nan pa regresá e isla ku durashon di mas dia. Mas trabou i entrada Boneiru tin, tur hende ta kosechá.

Doño di trabou di Rinus, Orlando Francisca, sigur lo ta orguyoso i ta realisá kiko e tin na e persona aki. Rinus ta dominá diferente idioma i konosé diferente parti di Boneiru.

Pregunta

Durante di e paseo no solamente e ta papia di e área spesífiko ku e ta pasa. E ta splika e turista, ku tam-

be ta puntra, hopi ekstenso.

Riba potretnan por mira Rinus Bekkers miéntras e tabata atendé ku un grupo

di turista durante un paseo ku Harley Davidson na vários parti di e isla.



Prohibishon pa manehá

KRALENDIJK -- Durante oranan di anochi djaweps 23 di mart, polis a detené e hòmber di inisial O.v.K. di 21 aña di edat, en konekshon pa manehá bou di influensia.

E sospechoso ku tabata kore riba un skuter i a haña òrdu pa para pa un kontròl rutinario. E no por a musta un reibeweis bálido i tampoco un prueba di seguro bálido i pa esaki el a haña

un prosèsverbal.

A hasi tambe un tèst di supla kuné, despues di kua a bai kuné Warda di Polis pa un análisis di rosea. E sospechoso a haña prohibishon di 1 ora pa manehá.

AGENDA DI LUNA DI KULTURA 2023

FECHA	ORARIO	AKTIVIDAT	LUGA
25 Mar 2023	17:00-22:00	Ban move Rincon	Riba kaya, Pariba di Misa
29 Mar 2023	20:00-24:00	Festival kanto krioyo gr.	Stadion Rincon
30 Mar 2023	20:00-24:00	Festival kanto krioyo gr.	Stadion Rincon
01 April 2023	20:00-24:00	Festival kanto krioyo gr.	Stadion Rincon
02 April 2023	16:00-22:00	Festival kanto krioyo ch.	Stadion Rincon
10 April 2023	10:00-24:00	Simadan di Pastó	Na Misa, den kayanan di Rincon
14 April 2023	19:00-22:30	Den trin pa dia di Rincon	Pariba di Chichi i Tan
15 April 2023	00:00-20:30	Ultimo dia pa inskribi stènt	
16 April 2023	09:00-18:00	Dia di Deporte	Den kayanan di Rincon
21 April 2023	19:00-22:30	Den trin pa dia di Rincon	Riba seru di sult
22 April 2023	20:00-24:00	Festival di Dama Kultural	Den Stadion
23 April 2023	17:00-21:00	Chikitin Krioyo	Den Stadion
23 April 2023	10:00-23:00	Ban topa Rincolanda	Den Kaya dilanti SDB
25 April 2023	19:00-24:00	Den Dam	Dam di velt pariba
26 April 2023	16:00-20:00	Simadan di Grandinan	Den Kokari i rondo
27 April 2023	04:00-08:00	Simadan di Marduga	Den kayanan di Rincon
27 April 2023	16:00-22:00	Parada di Garoshi	Den kayanan di Rincon
28 April 2023	19:00-22:30	Den trin pa dia di Rincon	Riba kaya bai chaku chaku
28 April 2023	21:00-02:00	Fiesta bailable ku banda krioyo	Na Posada
29 April 2023	16:00-19:00	Simadan di skol	Den Kayanan di Rincon
29 April 2023	19:00-23:00	Ban topa Dia di Rincon	Den Kaya dilanti SDB
29 April 2023	21:00-02:00	Fiesta bailable ku banda krioyo	Kabuya Ranch
30 April 2023	08:00-03:00	Dia di Rincon 2023	Den Rincon
01 Mei 2023	10:00-24:00	Saka Raton, Parada di baiskel	Dilanti di SDB, den kaya



WWW.DIADIRINCON.ORG

BONAIRE



Wij zijn op zoek naar

Marketeer

-met minimaal 1 jaar ervaring en uitstekend in Engelse taal.

Voor meer inf. neemt contact met

BonFiber BV met email:

info@bonfiberpool.com en tel. 780-6236

Simadan ta e fiesta di kosecha di Boneiru. Un selebrashon pa medio di kua hendenan di ántes, ku tabata biba i sobreviví di loko nan kunukeronan tabata produsí, tabata gradisí Dios pa e kosecha ku nan a haña. Na Kòrsou e fiesta aki ta konosí bou di e nòmber seú. Aruba no tabata konosé un selebrashon di e forma aki, anke tin un boneriano ku a bai biba na Aruba siglo ku a hiba e selebrashon aki den e bario Brasil. Den un seri riba tur djasabra **BONERIANO** ta dediká atenshon na 'Simadan'.

Maishi chikí

Anke ta parse ku simadan ta relatá na kosecha di maishi (mainshi) chikí, òf simplemente maishi, e ta referí tambe na otro kosecha, manera frutanan di ranka, bonchi, mashi grandi i pinda.

Bou di famia di maishi chikí ta kai diferente sorto di simia. Por menshoná un sorto ku nan tabata yama tambe maishi chikí, 'de la tierra'. Otronan tabata por ehèmpel (sigur tin mas) rikla, gloria, dankishon, dayochi, sabania, maishi kòrá, seis-siman, Shon Yanchi, Shon Wawa, maishi rabu. Na Aruba parse nan ta yama tur sorto di maishi chikí 'maishi di rabu'. Na Boneiru maishi rabu ta esnan ku e tapushi ta tumbá.

Nòmber di hende

Por ripará ku tabatin maishi chikí ku nòmber di hende. Dario St. Jacoba, ku komo nòmber di kariño Dayochi, tabatin un maishi ku su nòmber. Dayochi tabata un hòmer kòrtiku. E palu di maishi dayochi tabata keda kòrtiku. Pues hopi lihé pa por a kosechá dayochi.

E maishi Shon Wawa ta



referí na Eduardo (Wawa) Debrot. Wawa tabata kapitan di barku. Den un di su biahenan pa Barbados pa hiba un kargashon di mèrs di kabritu el a regresá ku un lote di simia di maishi ku el a bende riba merkadò lokal. Pueblo a yama e maishi aki Shon Wawa.

E maishi yamá Shon Yanchi tabata referí na Johannes (Yanchi) Boekhoudt. E tambe tabata kapitan di barku i komersiante. E tambe a bini ku simia di maishi Boneiru ku a bin haña su nòmber despues.

E maishi dankishon ta referí na un tempu ku gobièrnu a parti simia

grátis despues di peridonon largu di sekura.

Gloria

Flora Martis di Rincon a konta den Herensia ku e nòmber di maishi gloria a originá durante un bon temporada di yobida. A kosechá asina tantu tapushi ku hopi kunukero no tabatin sufisiente lugá den nan mangazina pa warda. Pasobra e maishi aki a pari asina bon, tresiendo kuminda i alivio pa habitantenan di Rincon, a yam'é gloria. El a trese gloria pa nan. E maishi aki no tabatin un nòmber spesífiko promé.

Pastor di Rincon a koperá pa laga kunukeronan pone tapushi den e edifisio pa nort di misa. Ta trata di e edifisio ku despues a haña nòmber di Tia Sani i awor Don Bosco. E edifisio mes e tempu aya a haña e nòmber Gloria.

Afrika

E nòmber internashonal pa maishi chikí ta sorghum. Biólogo di kas di **BONERIANO** drs. Gerard van Buurt ta splika: "Sorghum ta prosedente di Afrika, probablemente e ta originá na Etiopia. E ta

fiesta di kosecha di Boneiru (3)

wanta sekura muchu mas mihó ku maishi grandi, i p'esei a import'é hopi tempran despues di 1499." Segun Van Buurt, maishi grandi probablemente ta originá na Mexico. Depues di 1499 tabatin un interkambio hopi rápido di tur sorto di mata entre Amérika i Afrika. Maishi, pinda, anke e nòmber pinda ta afrikano i e ta bini di un siudat na Angola, kaminda tabata planta pinda, 'casave'. Promèntè ta bini di e kontinente merikano. Banana, Sorghum, yams i hopi otro mas ta di Afrika. Mango di India i asina hopi mas.

Banda di maishi chikitu, kunukeronan tabata planta tambe maishi grandi. Ademas nan tabata planta fruta di ranka na dam i meimei di e plantashon di maishi tambe bonchi, manera marins, bonofes, bonchi ñeñe, bonchi yamanika, bonchi di kunuku, bienaboka, bonchi wowo pretu i asina por sigui menshoná vários otro. I frutanan di ranka manera patia, melon, pampuna, kalbas largu, kònkòmber chikí.

Ken no konosé e kantika di simadan remailo? Un variante tá tambe húremailo. Masha fantasia bo sa tende ora bo puntra hendenan ku ta pretendé ku nan konosé kultura boneriano kiko ta nifiká rémailo òf mailo. Tokante mailo te asta un kulturista konosí splika ku e ta bini di 'My Lord'. I ku e kantika húremailo ta derivá di 'Hurey My Lord'.

Mailo ta simplemente maishi chikí, tambe konosí komo sorghum. Si subi Internèt i google 'milo' (na ingles) por ripará ku esaki ta referí na e grano di maishi chikí. Nada otro. Ta importante pa investigá na lugá di asumí i asta inventá kos.

Esaki Wikipedia ta bisa di 'milo': Sorghum vulgare of the family Poaceae (grassgrass,

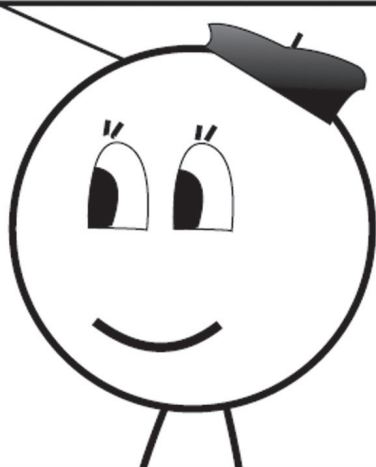
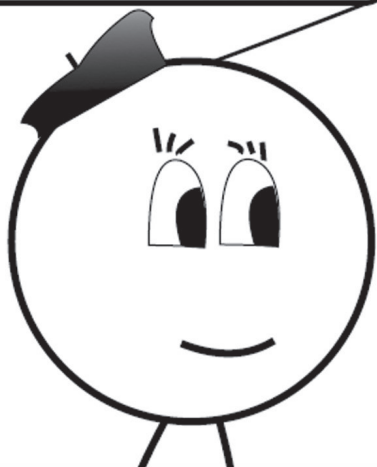
any plant of the family Poaceae (formerly Gramineae), an important and widely distributed group of vascular plants, having an extraordinary range of adaptation. Numbering approximately 600 genera and 9,000 species, the grasses form the climax vegetation."

Mailo i Milo!

MONCHI & TONCHI

Tonchi hinter dia tin un hende ta kanta seú den kantor.

Awèl si, ta tante va ta kanta Kòrsou tei manda djandja



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Davienuska Janga
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Grupo di trabou pa mitigá kombustibel

A reuní ku Ministernan i Min.Pres

WILLEMSTAD — Promé Minister sr. Gilmar Pisas, huntu ku Minister di Finansa sr. Javier Silva i Minister di Desaroyo Ekonómiko sr. Ruisandro Cijntje a reuní ku e grupo di trabou ku ta atendé miti-

gashon di preis di gasolin na Kòrsou dia 21 di mart.

Tabatin representantenan di Ministerio di Finansa, Ministerio di Desaroyo Ekonómiko, RdK, Curoil, BTP, Inspeksion, Duana i Ministerio di AZ

presente.

Meta di e reunion tabata pa yega na un “beslisdocument” ku ta atendé ku e preis di produktonan di kombustibel na Kòrsou.

E grupo di trabou tin di traha e “beslisdocument”,

kual dokumento lo kontené tur e aspektonan nesario i kon tambe por aliviá e preshon di preis pakomunitat.

Ora e “beslisdocument” ta kla lo manda esaki pa Konseho di Minister i despues bèk pa Parlamento. E “beslisdocument” mester ta kla pa fin di aprel 2023.

Dia 2 di aprel e grupo lo

bai bèk huntu 2023 pa kaba di atendé ku tur e rekomendashonnan ku kada instancia a haña komo tarea pa traha riba dje.

Pa Gobièrnu di Kòrsou ta importante pa tene semper na konsiderashon e kalidat di e kombustibel i un preis pagabel pa komunitat.



Dentro di poko

Ta bai renobá Plasa Nobo

WILLEMSTAD — Djaweps 23 di mart, Minister Cooper huntu ku Servisio pa Planifikashon Urbano (ROP) a hasi entrega di pèmit di konstrukshon na Minister Ruisandro Cijntje di Ministerio di Desaroyo Ekonómiko, i Sra. Braaf di Fundashon Marshe pa renobashon di Plasa nobo den Punda.

Plasa nobo ta un edifisio

histórico pa pais Kòrsou kaminda diferente aktividat a tuma lugá atraves di añanan. Lo renobá esaki kompletamente pa asina e bira mas atraktivo tantu pa lokal komo pa turista. Tambe, lo krea un plataforma kaminda por para i disfrutá di un bunita paisahe.

Manera Minister Cijntje a enfatisá ta importante pa e hòmber chikí tambe tin

un kaminda pa e por hasi su negoshi. Atraves di e proyekto di renobashon aki, por logra esei. Durante di e promé fase lo invertí un promedio di 1.1 mion florin pa despues kontinuá ku mas invershon.

Minister Cooper ta deseá Minister Cijntje i Fundashon Marshe tur klase di éksito ku e bunita proyekto aki.



Ronald Mc. Donald House Charities a kumpli 13 aña

WILLEMSTAD — Djabièrnè 24 di mart Ronald Mc.Donald House Charities Curacao a kumpli su di 13 aniversario.

RMHC Curaçao ta para pa sostené famianan di mucha ku ta hopi malu i heridá, te kaminds ta posibel. Muchanan ta kura mihó ora nan ta rondoná

di nan sernan kerí. Ku RMHC su programanan ta hasi esfuerso pa aliviá e karga di famia pa un eksperensia mas positivo. Ta wak bèk riba 13 aña di hopi dedikashon. A sirbi te ku awor 17.016 famia. Ku un ekipo di personal dediká, boluntario, spònsor i partnernan korporativo esaki por sosodé.



ISMELA B.V.

ta buska

- 2 kòki

- 3 metselaar

Inf. tel. nr **700-7547**

HULANDA

‘Zwarte Cobra’ apsolvé

AMSTERDAM – Korte na Amsterdam a apsolvé Henk R., alias ‘Zwarte Cobra’, akusá di duna enkargo pa asesinato na 1993 na Antwerpen kaminda un hòmer i un muhé a pèrdè nan bida.

Ministerio Públiko a eksigí 22 di prizòn pa R. Djabièrnè Korte a disidí ku e pruebanan presente a base di deklarashonnan di testigu i informashon di telefòn, no ta suficiente pa por konkluí ku R. di 72 aña a duna e enkargo.

E testigunan a deklará ku R. a duna enkargo pa mata e hòmer, pasobra e tabata deb’é relashoná ku un dil di droga. R. lo mester a haña ku likidá e hòmer, ta mas barata ku paga.

Tempu ku e hòmer di 55 aña durante e anochi di 8 i 9 mei di e aña ei ke a parker su outo, a tir’é mata. Su amiga di 44 aña kende tabata sinta banda di dje, tambe a muri.

E dos tiradónan a keda sentensia anteriormente na kastigu di bida largu. Na e

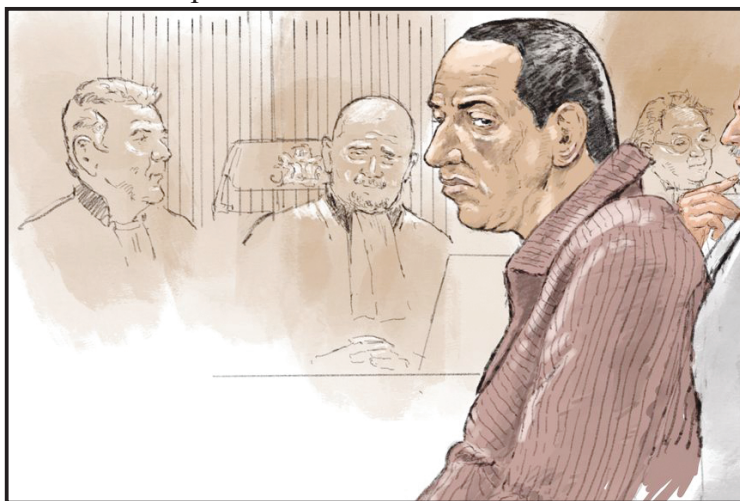
momentu ei R. tabata sinta un kastigu di 20 aña di prizòn na Estádos Unídos debí na kontrabanda di píldora XTC.

Tempu ku na 2021 el a regresá Hulanda, a deten’é, pasobra ainda e mester a kaba sinta un kastigu pa un otro kaso di droga. E tempu ei Ministerio Públiko a disidí pa ainda tòg persiguié pa e dòbel asesinato na Antwerpen.

R., kende a nase na Paramaribo, den añanan 90 tabata konosí komo un

negoshante grandi di mariwana i hash. Den añanan 70 e tabata kometé ladronisia i tabatin un reputashon ku

su postura fuerte ku e por a drenta tur e kaminda. For di esaki a nòmber ‘Zwarte Cobra’.



Mucha di shete aña ta pèrdè su bida

UTRECHT – Un mucha muhé di shete aña a

pèrdè su bida durante un aksidente ku un bús di estado



na Utrecht. Un mucha hòmer di sinku aña a resultá seriamente heridá. Ámbos víktima ta di Utrecht.

E aksidente a tuma lugá banda di 8’or di mainta, RTV Utrecht ta informá. Kiko presis a tuma lugá, ainda no ta konosí. A sera e besindario kaminda e aksidente a tuma lugá.

Burgemeester Sharon Dijksma ta ekspresá via Twitter su sosten na famia i dunadónan di ayudo. “Esaki ta un drama, mi kurason ta yora, mi ta deseá e famia enbolbí tur klase di forsa. Tambe tur sosten pa nos servisio di ayudo riba kua tabatin un impakto fuerte.”

A hiba e hendenan ku

tabata den e bús na un café den besindario. Ei nan ayudo di víktima a duna nan sosten, un bosero a bisa e media regional.

Testigunan di e aksidente tambe por mèldu pa ayudo di víktima serka e ofisina di polis na Kroonstraat na Domstad.

Sospechoso sirio tabata prepará atake

ROTTERDAM – E sospechoso sirio di 20 aña ku polis a detené na Stein na Limburg, segun Ministerio Públiko tabata fiel na estado islámiko. E servisio spesial di intervenshon, ta sospechá Mohamed al A. pa terorismo.

Djabièrnè al A. tabata dilanti hues na Rotterdam. Segun fiskal di hustisia, na momentu di su detenshon e tabata atendiendo ku

kumpramentu di material pa kometé un atake na Hulanda. Via di e servisio di mensahe Telegram, e ke a kumpra un Kalasjnikov ku munishon korespondiente, 1Limburg ta skirbi

E servisio general di inteligensia i siguridad, AIVD, a informá Ministerio Públiko di e plannan di e hòmer. A detené al A. Huntu ku su ruman mas grandi. No muchu despues

nan e rekobrá nan libertat.

“Mi ke enfatisá ku for di investigashon di polis a sali na kla ku ningun persona mas di e famia tabata sa di su embolbimentu,” fiskal a bisa.

E sospechoso a hasi apelashon riba su derecho di silencio. Ministerio Públiko ke sa mas di e pensamentu di e sospechoso i a pidi pa opservashon na Pieter Baan Centrum.



Caso rumannan Williams y Kevin Wever posponi

ORANJESTAD—Corte a prepara henter un dia pa tratamento di un caso cu aunke chikito a hala hopi atencion pa motibo di esnan involvi. Na final, tur cos a keda na arroz con coco, pasobra esaki no a sigui. Tur cos tabata cla. Hues encarga cu e caso a reserva e sala pa un dia completo. Pero tin cosnan cu a cambia na ultimo momento.

E acusadonan tabata Yowalfre Torres Mendez (studiando na Hulanda); Kevin Wever (Yiu di Prome Minister); Nigel y Chris Williams (yiunan di e lider politico Michael Williams). Nan tabata involvi den un pelea publico dia 14 di november, 2021. Pues mas cu un aña pasa. Den Corte, sinta como acusado, tabata solamente Kevin Wever kende tabata compania pa

su abogado Reinkemeyer, hunto cu mr. Ruiz di e mesun bufete.

Kevin a bisa Hues cu e mes lo no hiba palabra. E mesun abogado aki tambe ta representa Yowalfre Torres Mendez, kende tabata presente pero via di video call ya cu e ta studia na Hulanda. E di tres acusado tambe a bisa cu e no por ta presente door cu el a perde vuelo for di Merca pa Aruba pero cu su abogado ta den Corte y e kier pa e caso sigui, via di video call tambe. Esaki Hues a bay di acuerdo cu ne.

Esun cu su caso no por a sigui tabata Chris Williams. E tabatin mr. Desiree Croes pa defende, sinembargo dos dia prome el a bay busca un otro abogado, esta mr. Rosenstand. Esaki tabata diamars y e abogado no ta-

bata sa di contenido di dossier y te cu ayera den Corte e no a ricibi esaki. Esey ta motibo cu inmediatamente despues cu mr. Croes a desisti di e caso, el a pidi pa pospone tratamento di e caso di su cliente.

Caso rumannan Williams y Kevin Wever posponi Hues aunke tabata prefera pa tur tabata hunto,

a bay di acuerdo pa pone esey riba un otro fecha, y a dicidi pa sigui cu caso di e otro tres acusado. Sinembargo ni Corte ni mr. Mohammed por a haya Nigel Williams na linea pa e por participa den tratamento di e caso.

Despues di varios intento a give-up. Den e situacion ey e Magistrado a dici-

di di tuma otro decision. El a haya cu no tin sentido pa sigui cu e dos acusadonan so.

“Mi a mira e video y mi tin pregunta y kisas riba e contesta mi tin mas pregunta,” e Hues a bisa. E tabata referi na e hecho cu tin un grabacion di dia di e sucedido cu lo bay wordo presenta den Corte tambe.



ATA y AAA a reuni cu TUI

Bon resultado di mercado Hulandes

ORANJESTAD -- Durante un biahe pa Europa, A.T.A. y AAA como ekipo a reuni cu miembronan di ekipo di TUI na Hulanda Mescos cu algun siman pasa cu a reuni cu KLM, durante e reunion cu TUI a para keto na un 2022 record pa e mercado Hulandes (+8% compara cu 2019)

y un bon aña pa e mercado di Europa. Pa e prome dos lunanan di 2023, e mercado Europeo a bay dilanti cu 7.5% compara cu 2022.

Pa 2023, Hulanda ta keda e mercado mas grandi pa Aruba for di Europa, e strategia di diversificacion ta continua si entre otro pa medio di introduccion

di vuelonan di British Airways di Inglatera y di Ving di Suecia. E forsa di e mercado di Estados Unidos, mester bisa cu ta pone presion si riba e disponibilidad di camber na cierto tarifa pa mercadonan Europeo y Latino Americano.

ATA y AAA a reuni cu TUI riba e bon resultado

di mercado Hulandes Pa e reunion tawata presente di TUI: Rob Oostendorp ProductDirector Sun& Beach Long Haul, Manfred Lahey- Manager Sun and Beach, Frank Broersen- Group Account Manager, Tourist Boards & Key Partnerships y Jantine Bijl- Account Implementation Manager Tourist Boards.

No obstante esaki A.T.A., AAA y diferente hotelnan ta sigui pusha y ta realisa e importancia di tin un portfolio di mercadonan diversifica pa Aruba. Durante e reunion a discuti diferente aspecto di e relacion cu TUI y entre otro a discuti e fenomeno ariba menciona como tambe vuelonan cu por spera di parti di TUI November en

adelante y pa 2024. Esaki ta muestra positivo. TUI ta bula 3 biaha pa siman y TUI NL ta un di e tour operadornan di mas grandi pa Aruba den e mercado Hulandes y ta bende mayoria pakete pa Aruba.

Aruba ta haci diferente promocion cu nan cu ta stimula e demanda pa e destino. TUI a confirma cu e demanda pa Aruba ta halto y ta midi esaki a base di campananan di Aruba cu ta lansa y e reaccion cu ta ricibi. TUI a reconfirmar nan compromiso pa nos destino como un socio di ya basta aña pa Aruba. A.T.A. y AAA tambe a confirma continuacion di trabou den ekipo pa asina sigui desaroya e mercado debidamente.



ARUBA

Trahado di KIA condena pero no mester bay KIA

ORANJESTAD -- Gilbert Aron Paesch a wordo haya culpabel di complice den contrabanda di hende. Pero e castigo cu el a haya ta haci cu e no mester bay cera y probablemente lo no perde su trabou na KIA.

A acusa e homber di 42 aña di ta complice den contrabanda di un persona. Tabata trata di su swa Venezolano. E mes ta casa cu un persona di e nacionalidad aki. Na momento cu autoridnan a detene su swa, e homber tabatin un celular den su poder cu mensa-

henan, relaciona cu e biahe, cu a bini procedente di e telefon di e acusado. E swa mes a bisa cu e acusado aki a yuda, pero e ta nenga di a manda tur e mensahenan ey. El a splica cu e unico cos cu el a haci ta duna number di un persona cu por yuda e homber aki yega Aruba y nada mas.

Tambe el a conta cu den temporada cu e cos ey a sosode, el a cambia di telefon. Esaki a sosode entre december 2021 y januari 2022. Ademas su casa tambe tabatin acceso na su

celular. “Mi swa tabata blopidi mi yud’e cu tur cos, pero ami no por hacie.”

E homber aki tin 20 aña trahando na KIA den seccion di Onderhoud Technische Dienst.

El a splica den Corte cu for di momento cu e cos aki a sosode, a mand’e cas sin salario. E tin un debe na banco cu e no por a paga mas. E interes so a subi cu 20 mil florin mientras cu e debe total awor ta 60 mil florin.

Fiscal den su rekisitorio a trece dilanti cu a inter-

cepta e boto aki dia 11 di januari, 2022, y a hay’e cu un celular den cual tabatin diferente mensahe manda y ricibi for di prome cu el a yega e isla. Tin declaracion di doño di e boto, kende ta bisa di a haya instruccion for di e acusado di kico mester haci.

A tene cuenta cu ta prome biaha e ta haya su mes involvi cu husticia y a pidi 60 ora di trabou pa comunidad of 30 dia cera; 4 siman condicional y dos aña di prueba. E acusado den su ultimo palabra, aun-

ke a nenga tur cos, na final ta bisa cu e ta arepentí y ta pidi disculpa. A pesar di esey Hues den su sentencia a bisa cu ta tum’e na malo cu e no ta asumi su responsabilidad.

E asunto di ilegalnan ta un problema pa Aruba, ademas cu e hendenan aki ta wordo explota.

E sentencia tabata 3 luna di cual 41 dia ta condicional, kitando e tempo cu e tabata deteni, y 60 ora di trabou pa comunidad of 30 dia cera. Pues pa KIA e no mester bay.

Soul Beach Music Festival den su di 21 edicion ta grandi un biaha mas

ORANJESTAD -- Di 24 te cu 29 di mei, 2023 Aruba lo ta anfitrión un biaha mas di Soul Beach Music Festival. E ‘headliners’

pa e evento aki ya ta conoci unda Chase Anthony lo ta e “host” diabierna anochi pa e Comedy Night. Dean Cole cu Tiffany Haddish

lo presenta e anochi aki. Diasabra anochi TheRoots y Anthony Hamilton lo ta presentando y diadomingo anochi Jill Scott y Lucky

Dayelo ta presentando. Pa ambos anochi Chris Spencer lo ta e “host”.

Manera ya a comparti den pasado, A.T.A. ta midí e impacto economico cu un evento manera esaki ta trece pa Aruba pa di e forma ey calcula con rendabel e inversion ta. Na 2022, Soul Beach tawata tin un impacto economico directo pa Aruba di 12.4 miyon, atrayendo 6,339 bishitante internacional cu a cumpra tickets pa e concierto. 74% di e bishitantenan aki a bin específicamente pa e concierto. E gasto promedio pa persona, pa dia tawata \$427 y a conta cu un estadía averahe di 6.15 anochi.

Na 2019, Soul Beach

tawata tin un impacto economico pa Aruba di 12.03 miyon, atrayendo 6,530 bishitante internacional cu a cumpra tickets pa e concierto. 79% di e bishitantenan aki a bin específicamente pa e concierto. E gasto averahe pa persona, pa dia tawata \$373 y a conta cu un estadía averahe di 6.3 anochi.

Basa riba un encuesta haci na 2022, 85% di entradanan pa e festival a wordo cumpra door di e mercado Norte Americano y mayoría bishitantenan a keda den hotel.

Carchi pa localnan lo ta na venta cuminsando maart 27, 2023 cu un prijs di \$70 pa anochi na varios localidad rond di Aruba.



Boksmiento entre 4 auto na Paradera

ORANJESTAD -- Diahuebs mainta trafico a stagna na altura di rotonde di Paradera, e motibo tawata

un boksmiento entre 4 auto. Den e fila net tawata tin un patruya di Santa Cruz, cu mesora a baha pa regula e

trafico.

Na e sitio nos a papia cu un di e personanan involvi y a conta nos locual a so-

sode. E 4 autonan cu a dal ta Hyundai Tucson, un Kia Picanto di D.O.W, un Kia Rio y na final un Hyundai Accent. E autonan no a sufri hopi daño.

Na e sitio polis a splica esnan involvi locual bo ta siña ora di pasa rijbewijs, esta cu mester mantene distancia.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Resultado final di elekshon establese

THE BOTTOM – Ofisina Elektoral Sentral di Saba, presidí pa Gezaghebber Jonathan Johnson, durante un seshon djaweps 23 di mart, a establese e resultado final di e elekshonnan di 15 di mart di Konseho

Insular i Kolegio Elektoral. Miembronan di Ofisina Elektoral Sentral a chèk i firma e prosèsverbalnan di ofisina di votashon di Entidad Públiko Saba i e resultado di e urnanan elektoral. No a haña ningun iregulari-

dat.

Ofisina Elektoral Sentral primeramente a entregá e resultadonan final di e elekshonnan na Konseho Elektoral. Na tur tabatin 496 voto válido, 25 voto blanku i 23 voto inbálido.

Tabata posibel pa e kandidatonan di WIPM postulá nan mes pa e elekshon di Kolegio Elektoral di Eerste Kamer. Di e votonan akí, Bruce Zagers a haña 177 voto, Rolando Wilson 71, Eviton Heyliger 25, Elsa Peterson 100, Vito Charles 42, Carl Buncamper 35 i Shaun Johnson 46.

Un total di 1.040 voto bálido a keda depositá pa Konseho Insular. Aki tabatin 7 voto blanku i sinku voto inbálido.

Windward Islands People's Movement (WIPM), a haña 617 voto i a optené tres asiento. Party for Prog-

ress, Equality and Prosperity (PEP), a risibí 324 voto na tur i a optené dos asiento.

E sinku miembronan di Konseho Insular eligi ta Bruce Zagers, Rolando Wilson i Eviton Heyliger, tur di WIPM i Saskia Matthew i Hemmie van Xanten, ámbos di PEP.

Djamars 28 di mart Konseho Insular ta reuní pa chèk e kredensialnan di e miembronan nobo. Instalashon di e miembronan di Konseho Insular nobo ta tuma lugá durante un reunion ku ta sigui su siguiente dia, djárasen 29 di mart.



Minister Doran na konferensia di awa

PHILIPSBURG -- Minister Doran aktualmente ta atendiendo e konferensia di awa di Nashonnan Uní na New York.

Den su remarke na e de-

sayuno di apertura, Minister Doran a enfatisá riba e nesidat pa paisnan grandi pa realisá ku tur impakto negativo for di falta di akshon, pa protehá awa ku ta

birando ménos den teritorionan chikitu.

E minister a pidi pa hasi tur loke ta posibel pa yuda estadonan ménos desaroyá pa protehá nan mes.



Progreso pa kas pagabel

PHILIPSBURG – Gobièrnu di St. Maarten a move un paso mas serka pa realisashon di kasnan pagabel adishonal dor di firma un akuerdo ku Sint Maarten Housing Development Foundation (SMHDF) djabièrnè 17 di mart.

E akuerdo akí ta hasi posibel pa SMHDF risibí tereno na Hope Estate ku tabata destiná dor di gobièrnu pa konstrukshon di kas.

A krea e akuerdo di komprendementu komo

parti di e proyekto di kas di Gobièrnu di St. Maarten, pa demostrá su kompromiso di e partisipantenan pa traha den koperashon estrecho pa yega na kas sosial na St. Maarten. E akuerdo ta sigui e akuerdo eksistente ku a firma dia 23 di yüli 1997 entre e dos partidonan.

Di akuerdo ku Minister Egbert Doran: “E akuerdo akí ta pone nos mas serka di e realisashon pa traha mas kas pa e hende di St. Maarten. Mi ta mira dilanti pa sinta ku Banko Mundial i Steering Committee e dianan ku ta bini pa finalisá e fondo ku tin mester pa inisiá ku e proyekto.”

Na ougùstùs 2022, Konseho di Minister a aprobá e plan stratégiko di desaroyo espasial di St. Maarten 2030, loke ta konsiderá ku kas adekuá i pagabel pa siudadanonan di St. Maarten mester keda mirá komo un rekisito kardinal pa un bon kalidat di bida.



Kroon: “Algu grandi pa Boneiru.”

Sports Week 2023 ofisialmente habrí

K R A L E N D I J K -
-Djaweps 23 di mart a tuma lugá apertura ofisial di e ‘1st Annual Bonaire International Sports Week 2023’. Durante e enkuentro, a duna rekonosementu na 2 desendiente boneriano bibá den eksterior. Diputado James Kroon (deporte) i hefe di INDEBON Terrence de Jongh a papia na e okashon ei.

Hefe di INDEBON, Terrence de Jongh, a papia durante a atardi. “Danki na tur ku a kontribuí pa nos a yega na e aktivitat grandi aki. E idea a bin for di momentu ku a kuminsá papia tokante weganen di Concacaf, ku ta bai tuma lugá na Boneiru.”

Dies dia
Segun Terrence de Jongh, ta bai tin 10 dia di aktivitat. Entre otro ku partisipashon di Aruba, Kòrsou, Hulanda, den diferente ramo di deporte. Ta bai kompetí ku otro na Boneiru.

De Jongh a sigui bisa: “Awe ta un dia spesial, pasobra nos a trese yu di tera na kas. For di 24 di mart te 2 di aprel e weganan ta tuma lugá. Lo tin sòftbòl, kareda na pia, landamentu, bolas, ténis di bich, Pro Kids i mas. Algu mas ku un siman di aktivitat. Dia 2 di aprel ta final den Parke Wilhelmia i e klousura ta bira algu bunita.”

Fecha históriko
Diputado di deporte James Kroon a deskribí e dia di apertura komo un fecha históriko, ku diferente ramo di deporte e dianan benidero na Boneiru. Tin algun ku no ta menshoná, pero pa nan tambe ta bai duna guia pa nan bin danti.

Kroon a splika mas aleu: “A hasi hopi pa e terenonan di deporte, pa asina por usa nan pa awor siña nos hendenan pa yega den tòp ku deporte. Ta bai pone hopi atenshon na e deporte di bela. Windsurf i boto chikitu. Danki na tur esnan ku a kontribuí. Esaki ta algu grandi pa Boneiru.

Rekonosimentu
Despues a sigui ku dunamentu di rekonosementu na Nazira Charles i Damishah Charles.

Ámbos ta biba na Hulanda. Nan ta praktiká e deporte di sòftbòl.

Tambe a presentá 5 damita ku ta na Boneiru for di Hulanda.

Despues a kòrta sinta, deklaré e Sports Week 2023 habrí.



Palu di sia kòrá ta bria

KRALENDIJK -- Un palu bunita i ku ta hala atenshon mesora den naturalesa boneriano ta palu di sia kòrá.

E ta fásil rekonosibel na su tronkon i takinan koló kòrá, maron. Motibu ku ta yam'é palu di sia kòrá ta pa hasi distinshon ku palu di sia blanku. Palu di sia kòrá su nòmber sientífiko ta *Bursera simaruba* Sarg i palu di sia blanku ta *Bursera bonariensis* Bold.

Por haña palu di sia kòrá rònt Boneiru. Na hulandes ta yam'é 'zadelboom' i na ingles 'saddle tree'.

Riba Seru Largu tin unu hopi bunita. Tabata traha sia pa buriku i kabai ku tronkon di palu di sia. P'esei e nòmber. Tambe sa traha tambú ku

e tronkon.

Guianan turístiko ta yama e palu sia kòrá aki 'tourist tree', pa motibu ku e kaska di su tronkon ta pela, meskos ku kueru di un hende koló kla (turista) keda hopi eksponé na solo.

Palu di sia kòrá ta ideal pa usa den proyektonan di replantashon.

Den temporada di yobida e ta yen di blachi bunita.

Mayoria parti di aña sinembargo e ta sin blachi, pero tòg ku su bunitesa.

Den pasado a usa palnan di sia hopi den kimamentu di kalki.

Tantu ku blachi komo sin blachi palu di sia kòrá ta keda bunita i impreshonante, manera esun riba e foto aki.



3030 YEARS PRIZES

City Shop ta hasi aña
y nos lo selebrá na **GRANDI!**

30 AÑA - 30 PREMIO



1. Hasi un kompra di \$50 bai ariba.
2. Scan e kódigo QR aki ku bo telefòn.
3. Yena e formulario.

Bo ta partisipando!

Bishita nos página di Facebook i haña mas informashon tokante e konkurso aki.



1st Prize: A Changan CS15 2023!



City Shop
Smart shopping • Better living

30
ANIVERSARIO



/CityShopBonaire